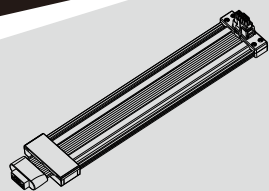


100P銅板紙 A3雙面彩印, 摺3摺(3對摺)



MODEL: PW16-121W

Strimer Wireless 16-12

12V-2x6 to 12V-2x6 340 mm
Extension (12 x Light Guide)

Instruction

安裝指南
安裝指南
Guide d'installation
インストールガイド

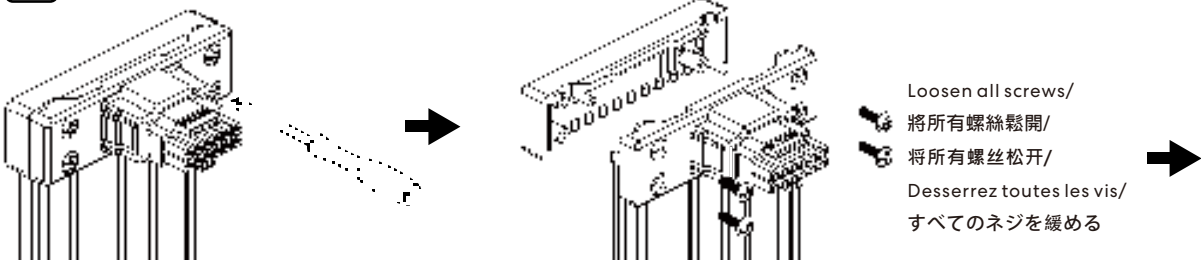
www.lian-li.com

Package Contents/包裝內容物/包装内容物Contenu du colis/パッケージ内容

			x 1 pc
			x 3 pcs (2xwhite/1xblack buckle)
			x 1 pc (white buckle)
			x 1 pc

Installation/安裝/安装/Installer/インストール

Switch to white clips / 可以更換白色卡扣/ 可以更換白色卡扣/ Passer aux clips blancs / 白いバックルに交換可能



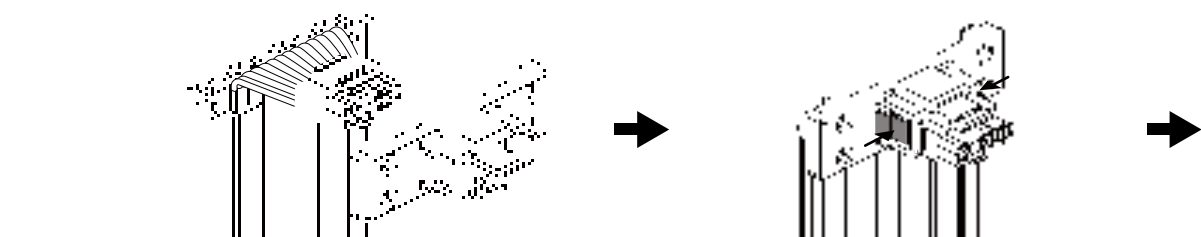
Loosen all screws/
將所有螺絲鬆開/
將所有螺丝松开/
Desserrez toutes les vis/
すべてのネジを緩める



Side cover/
擋片/挡片/
Couverture latérale/
バツフル

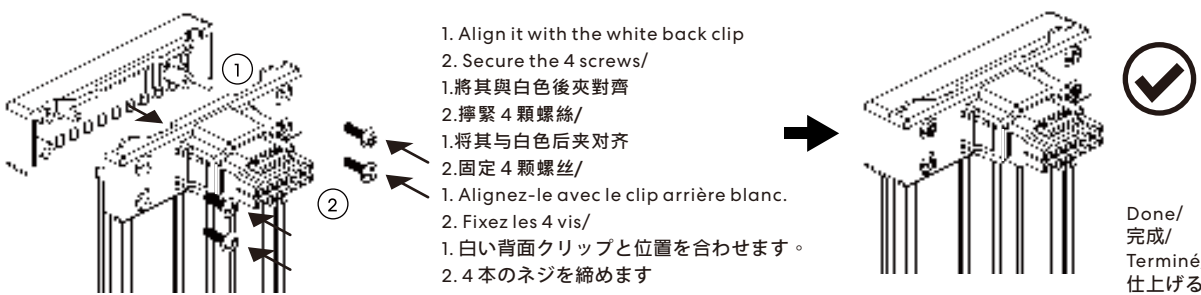
1. Use the provided screwdriver to gently push the cover from the inner side on both sides. 2. Push the clip forward to remove the original clip.
1. 利用附贈的螺絲起子，將兩側擋片輕微推開。2. 前蓋往前退開。
1. 利用附贈的螺絲起子，將兩側擋片輕微推開。2. 前蓋往前退開。
1. Utilisez le tournevis fourni pour pousser doucement le couvercle depuis le côté intérieur des deux côtés. 2. Poussez le clip vers l'avant pour retirer le clip d'origine
1. 付属のドライバーを使用して、2つのサイドシールドを少し押して開きます。2. フロントカバーを前方に移動します。

Please be careful when pushing the cover to avoid breaking it/
前蓋卸除需小心・避免擋片斷掉/
前蓋卸除需小心・避免擋片斷掉/
Soyez prudent lorsque vous poussez le couvercle pour éviter de le casser/
フロントカバーを取り外す際は、カバーを破損しないように注意してください



If angles other than 90 degrees are needed for the installation, feel free to trim the part as necessary/
如果需要90度以外安裝角度，可自行剪除圖示深色部分/
如果需要90度以外安裝角度，可自行剪除圖示深色部分
Si des angles autres que 90 degrés sont nécessaires pour l'installation, n'hésitez pas à couper la pièce si nécessaire/
90度以外の設置角度が必要な場合は、写真のように暗い部分を切り取ることができます

Gently press the stopper to secure the connector/
輕壓擋片・固定接頭/
輕壓擋片・固定接頭/
Appuyez doucement sur le bouchon pour fixer le connecteur/
ストッパーを軽く押してコネクタを固定します



1. Align it with the white back clip
2. Secure the 4 screws/
1. 將其與白色後夾對齊
2. 擰緊4顆螺絲/
1. 將其與白色後夾對齊
2. 固定4顆螺絲/
1. Alignez-le avec le clip arrière blanc.
2. Fixez les 4 vis/
1. 白い背面クリップと位置を合わせます。
2. 4本のネジを締めます

Done/
完成/
Terminé/
仕上げる

100P銅板紙 A3雙面彩印, 摺3摺(3對摺)

Reverse connector direction/反轉連接器方向/反转连接器方向/Inverser le sens du connecteur/コネクタの方向を逆にする

Note: Check the direction of the 12V-2X6 header on the GPU before installing. Please reverse the connector if the standard direction is in the other way/注意：安裝前請檢查 GPU 上 12V-2X6 接頭的方向・如果標準方向相反・請反轉連接器/

注意：安裝前請檢查 GPU 上 12V-2X6 接頭的方向・如果標準方向是相反的・請反轉連接器/

Remarque : vérifiez le sens de l'embase 12 V-2X6 sur le GPU avant l'installation. Veuillez inverser le connecteur si le sens standard est inversé/

注意: 取り付けの前に、GPU の 12V-2X6 ヘッダーの方向を確認してください。標準の方向が逆の場合は、コネクタを逆にしてください

1

Place the cable flat on the table and remove the 4 screws on the connector side/平放在桌子上・拆下4個螺絲/平放在桌子上・拆下4個螺絲/Placez le câble à plat sur la table et retirez les 4 vis côté connecteur/

テーブルの上に平らに置き、ネジ4本を外します

2

No need to remove the front clip when reversing the connector direction. Refer to the steps for switching to white clips to remove the front clip/換面時・前蓋不需要卸除・拆除方式參照換白色塑膠件的方式/換面時・前蓋不需要卸除・拆除方式參照換白色塑膠件的方式/Il n'est pas nécessaire de retirer le clip avant lors de l'inversion du sens du connecteur. Reportez-vous aux étapes de passage aux clips blancs pour retirer le clip avant/コネクタの方向を逆にする場合は、フロントクリップを外す必要はありません。フロントクリップを外すには、白いクリップへの切り替え手順を参照してください

3

Disconnect the power socket under the lightstrip zone/將下方PCB供電線拆卸/將下方PCB供電線拆卸/ Débranchez la prise d'alimentation située sous la zone de la bande lumineuse/ライトストリップゾーンの下の電源ソケットを外します

4

Pull out the entire cable zone from the lightstrip zone/從尾端將線材從軟膠條上拆下/从尾端將線材从软胶条上拆下/Retirez toute la zone du câble de la zone de la bande lumineuse/端のフレキシブルストリップからワイヤーを取り外します

5

Turn the connector the other way around/前端口直接往反面折180°/前端口直接往反面折180°/ Retournez le connecteur dans l'autre sens/ フロントエンドインターフェイスは裏側に直接折り畳まれています

1

Fix the cable zone back to the lightstrip zone in the other way around/選任一邊軟膠條的卡槽，先將排線放入，另一邊也撥開軟膠條卡槽使兩者固定/选任一边软胶条的卡槽，先将排线放入，另一边也拨开软胶条卡槽使两者固定/ Fixez la zone du câble à la zone de la bande lumineuse dans l'autre sens/ ケーブルゾーンをライトストリップゾーンに逆の方法で固定します

2

Install the back cover/把後蓋蓋回/把后盖盖回/ Installer le capot arrière/裏蓋を元に戻します

3

Align the front and back clips with the position pillar/對齊外觀・利用定位柱輔助對位/对齐外观・利用定位柱輔助对位/Alignez les clips avant et arrière avec le pilier de position/外觀/外觀を調整し、位置決めピラーを使用して位置合わせを支援します

4

Press with your hands to help the cable bend neatly/線材彎折需要手去輔助壓折/线材弯折需要手去輔助压折 Appuyez avec vos mains pour aider le câble à se plier proprement/ケーブルがきれいに曲がるように手で押してください

5

Screw the bottom screws first/先鎖下排螺絲/先鎖下排螺絲/ Vissez d'abord les vis du bas/まず底のネジを締めます

6

Connect the power socket/把供電線接回去/把供电线接回去 Branchez la prise de courant/電源ソケットを接続する

7

It is recommended to place the cable flat on the table to make it easier to screw with the screwdriver/建議將電纜平放在桌上・以便於用螺絲起子擰緊/建议将电缆平放在桌子上・以便更容易用螺丝刀拧紧 /Il est recommandé de poser le câble à plat sur la table pour faciliter le vissage avec le tournevis/ドライバーでネジを締めやすいように、ケーブルをテーブルの上に平らに置くことをお勧めします

- 2 -

8

Install the clips/
將PCB供电板處扣件扣上/
將PCB供电板處扣件扣上/
Installer les clips/クリップを取り付ける

9

Tips for the clips installation/扣件安裝提示/
扣件安裝提示/Conseils pour l'installation des
clips/ファスナー取り付けのヒント

A

Install the side with logo first/
先蓋上有logo刻印的那面/
先蓋上有logo刻印的那面/
Installez d'abord le côté avec
le logo/ロゴがある側を先に取
り付けます

B

The clip shall cover the cable/
線材可以藏於塑膠殼/
线材可以藏于塑胶壳/
Le clip doit couvrir le câble/
クリップはケーブルを覆う

C

Make sure that the cable passes
through the groove to prevent breaking/
確保線材穿過凹槽以防止斷裂/確保線材穿過
凹槽以防止斷裂/Assurez-vous que le câble
passe dans la rainure pour éviter toute rupture/
ケーブルが切れないように溝を通すようにしてください

D

Install one side of the bottom clip/
另外一塊扣件可先勾上單獨一邊/
另外一塊扣件可先勾上单独一边/
Installez un côté du clip inférieur/
下部クリップの片側を取り付けます

E

Install the other side by pulling in
direction 1 and pushing together
with direction 2/最後將1拉出・向2
的方向扣上/最后將拉出・向2的方
向扣上/Installez l'autre côté en
tirant dans le sens 1 et en poussant
dans le sens 2/反対側を方向1に引
張り・方向2で押して取り付けます

10

Done with switching connector direction/
完成換面組裝/完成換面組裝/
Terminé avec le changement de direction du
connecteur/コネクタの方向の切り替えが完了
しました

Clearance and Notes/間隙及注意事項/間隙及注意事項/Dégagement et notes/クリアランスと注意事項

The connector inserted into the GPU header is colored blue/默入顯卡內的部分為藍色・加強使用者插入顯卡正確位置的指示性/默入显卡内的部分为蓝色・加強使用者插入显卡正确位置的指示性Le connecteur inséré dans l'en-tête du GPU est coloré en bleu/GPUヘッダーに挿入されたコネクタは青色です

Make sure the blue part is not visible when the connector is plugged in/要完全看不到藍色，才是插入正確/要完全看不到蓝色，才是插入正确/Assurez-vous que la partie bleue n'est pas visible lorsque le connecteur est branché/コネクタを差し込んだときに青い部分が見えないようにしてください

Clearance when connecting/
連接時間隙/连接时的間隙/
Espace libre lors de la connexion/
接続時のクリアランス

Remove Strimer from the GPU/將STRIMER從GPU拆卸/將STRIMER从GPU拆卸/Supprimer Strimer du GPU/ GPUからStrimmerを削除する

Pull back gently/
輕輕往後拉/轻轻往后拉
Tirez doucement vers l'arrière/
ゆっくりと後ろに引いてください

Press the tab on the clip/
利用扣件上按壓處/利用扣件上按压处/
Appuyez sur la languette du clip/
クリップのタブを押します

Synchronized pressing/
連動按壓/
连动按压/
Pressage synchronisé/
同期プレス

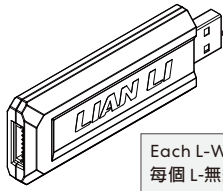
Demonstration /
操作手勢參考/操作手勢参考
Démonstration/
デモンストレーション

Wiggle left and right to remove/
左右輕搖即可取下/左右轻摇即可取下/
Secouez-le à Remuez vers la
gauche et la droite pour retirer/
左右に振って外します

L-Wireless Controller Installation/L-無線控制器安裝/L-无线控制器安裝/
Installation du L-Wireless contrôleur/L-ワイヤレスコントローラーのインストール

Option Kits/選配套件/选配套件/
Kits d'options/オプションキット

Method 1/方式1/Voie 1/方法1

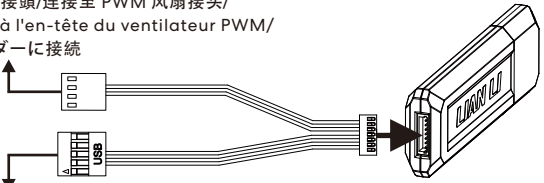


Each L-Wireless Controller supports 10 channel of device/
每個 L-無線控制器支援10通道設備/每个 L-无线控制器支援10通道设备/
Chaque L-Wireless contrôleur prend en charge 10 canaux de l'appareil/
各 L-ワイヤレスコントローラーは 10 チャンネルのデバイスをサポートします

Method 2/方式2/Voie 2/方法2

MODEL: RF-T-B/RF-T-W

Connect to PWM fan header/
连接到 PWM 風扇接頭/连接至 PWM 風扇接头/
Connectez-vous à l'en-tête du ventilateur PWM/
PWMファンヘッダーに接続



Connect to MB USB 2.0 header /
連接至 MB USB 2.0 接頭/连接至 MB USB 2.0 接头/
Connectez-vous à l'en-tête MB USB 2.0/
MB USB 2.0ヘッダーに接続

The list of light modes/燈光模式一覽表/灯光模式一覽表/La liste des modes d'éclairage/照明モード一覧

	Name	名稱	名称	Nom	名前		
1	Rainbow	彩虹	彩虹	Arc-en-ciel	虹	Color/彩色/Couleur	Individual Lighting Effect/ 個體燈效/个体灯效/ Effet d'éclairage individuel/ 個別的照明効果
2	waves	橫向波浪	橫向波浪	vagues	橫波	6	
3	Static Color	定色光	定色光	Couleur statique	固定色のライト	6	
4	Breathing	呼吸	呼吸	Respiration	息をする	6	
5	Rainbow Morph	漸變彩虹	渐变彩虹	Arc-en-ciel Morphe	グラデーションレインボー	Color/彩色/Couleur	
6	Paint	刷油漆	刷油漆	Peinture	ペイント	6	
7	Snooker	斯諾克	斯诺克	Billard	スヌーカー	6	Combined Lighting Effect/ 一體燈效/ 一体灯效/ Effet d'éclairage combiné/ 統合された照明効果
8	Mixing	混合	混合	Mélange	ミックス	2	
9	Ping-Pong	乒乓球	乒乓球	Ping-pong	卓球	6	
10	Runway	跑道	跑道	Piste d'atterrissage	追跡	2	
11	Tide	潮汐	潮汐	Marée	潮汐	6	
12	Blow Up	爆炸火光	爆炸火光	Explosion	爆発火災	6	
13	Meteors	流星	流星	Météores	流星	6	
14	Color Transfer	顏色傳遞	颜色传递	Transfert de couleur	色移り	6	
15	Fade Out	淡出	淡出	Disparaître	フェードアウト	6	
16	Contest	追逐	追逐	Concours	追跡	6	
17	Cross Over	交會	交会	Traverser	待ち合わせ	6	
18	Bullet Stacks	子彈堆疊	子弹堆叠	Piles de balles	彈丸の積み重ね	Color/彩色/Couleur	
19	Twinkle	星空	星空	Scintillement	星空	Color/彩色/Couleur	
20	Parallel	平行線	平行线	Parallèle	平行線	6	
21	Shock Wave	震波	震波	Onde de choc	衝擊波	6	
22	Ripple	漣漪	涟漪	Ondulation	波紋	6	
23	Voice	聲波	声波	Voix	音波	6	
24	Drizzling	細雨	细雨	Bruine	霧雨	6	
25	Endless	生生不息	生生不息	Sans fin	終わりのない人生	2	
26	Shuttle Run	折返跑	折返跑	Navette	リターンラン	2	
27	River	河流	河流	Rivière	川	2	
28	Hourglass	沙漏	沙漏	Sablier	砂時計	4	
29	Pioneer	創始者	创始者	Pionnier	創設者	1	
30	Electric Current	電流	电流	Courant électrique	現在	4+White fixed/4+白色固定/4+Blanc fixe	
31	Transformation	交叉變幻	交叉变幻	Transformation	クロスチェンジ	4	
32	Gradient Ribbon	彩帶漸變	彩带渐变	Ruban dégradé	リボングラデーション	Color/彩色/Couleur	
33	Rainbow Wave	彩虹光波	彩虹光波	Vague arc-en-ciel	虹の光の波	Color/彩色/Couleur	

Technical specifications/技術規格/技术规格/Spécifications techniques/技術仕様

Female Connector	12+4 pin	Material	SILICONE/TPE	Light Guides	12
Male Connector	12+4 pin	Cable Length	340 mm	Number of LEDs	174
Dimensions	370X37X58.5 mm	Gauge	16 AWG	LED Power Consumption	13.05 W

FCC Caution.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*RF warning for Portable device:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

2.4g wireless spec : frequency 2402-2480MHz
Transmission : Below 10mw